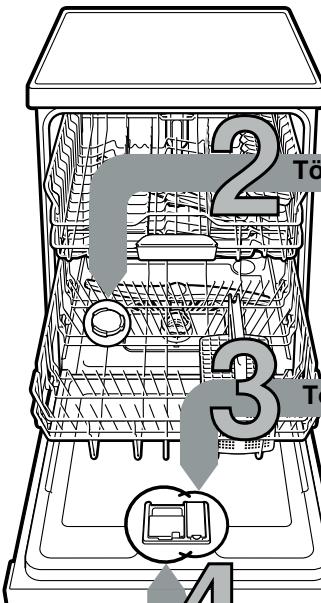


Röviden és egyszerűen:
minden, amire mosogatógépének
szüksége van...

Az első használat előtt mégis
feltétlenül olvassa el a felállítási
és használati utasítást!



1

A vízlágyító berendezés beállítása *

Kérdezze meg a vízszolgáltatónál a keménységi értéket, és írja be ...

* csak az első mosogatás előtt, vagy ha a vízkeménység értéke megváltozott

Vízkeménység	Keménységi tartomány	mmol/l	Beállítási érték
0 - 6	lágynyi	0 - 1,1	H:00
7 - 8	lágynyi	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	közepes	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	közepes	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	közepes	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	kemény	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	kemény	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	kemény	5,5 - 8,9	H:07

Gyors végrehajtás ...

és így állítsa be

- ⓧ Kapcsolja be a BE/KI kapcsolót.

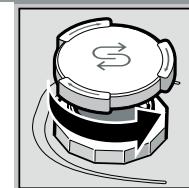
- A **setup 3 sec.** gombot 3 másodpercig nyomja.A kijelző ezt mutatja: **Hxx** és **set**.

- A Start gombot annyiszor nyomja meg, amíg be nincs állítva a megfelelő vízkeménységi fok.

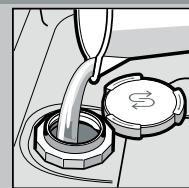
- A beállítások elmentéséhez tartsa nyomva 3 másodpercig a **c** gombot.

2 Tölts be a speciális sót

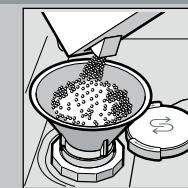
Vízkőoldás (A 0 beállítási érték esetén nem szükséges!) ...



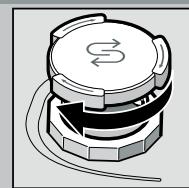
Csavarja le a fedeleit.



Csak az első mosogatás előtt töltön vizet a sótartályba.



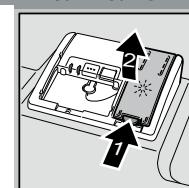
Töltsön be speciális sót (soha ne mosogatószerrel töltse bel).



Zárja a fedeleit. Azonnal mosogathat.

3 Tölts be az öblítőszert

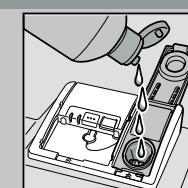
Hogy ragyogjon a tisztaságtól ...



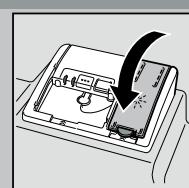
Az 1-es jelölést nyomja le, a 2-es fedeleit emelje meg.



Az optimális száritási eredmény érdekében



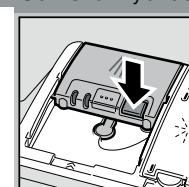
Töltsön be öblítőszert.



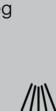
Zárja a fedeleit. KLIKK!

4 Tölts be a mosogatószeret

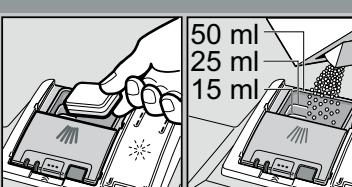
Sok szennyeződés, sok tisztítószer ...



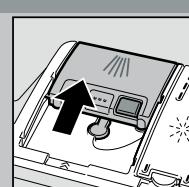
Esetleg nyissa fel a fedeleit (nyomja meg a gombot).



Figyelem! A kombinált termékek nem alkalmásak minden programhoz, vegye figyelembe a gyártó utasításait.



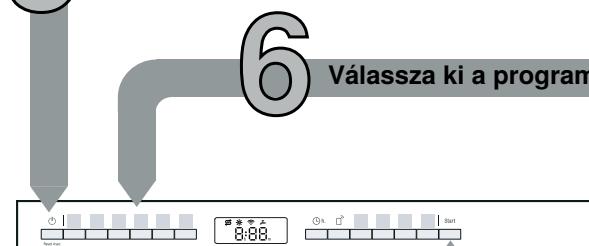
A mosogatószeret csak a száraz mosogatószer-kamrába töltse be.



Tölje vissza a fedelelet, nyomja le. KOPP!

5 Kapcsolja be a készüléket

6 Válassza ki a programot



Gyors, takarékos vagy intenzív ...

Programáttekintés

Ez a táblázat az összes lehetséges programot tartalmazza. Készülékének megfelelő programjait a kezelőlap alapján válassza ki. A programadatok laborban mért értékek és megfelelnek az EN 60436 európai normának.

A fogyasztási értékek függnek a programválasztástól és a kiegészítő funkcióktól.

Ha le van kapcsolva az öblítőszerek-adagolás, vagy nincs öblítőszerek, megváltozik az üzemelési idő.

* normál fél töltet

** Éjszakai mosogatásra alkalmas program:
hosszabb üzemelési idő, ezért nagyon halk.

Intenzív 70°	Auto 45/65°	Eco 50°	Csendes ** 50°	Express 65°	Express 60°	Express 45°	Üveg 40°	Favourite	Gép-ápolás
Időtartam óra : percben	2:05 - 2:15	1:40 - 2:45	4:55	4:00	1:00	1:29	0:29 *	1:33 - 1:38	0:15
Áramfogyasztás kW-ban	1,300 - 1,400	0,900 - 1,500	0,849	1,050	1,300	1,300	0,800	0,800 - 0,850	0,050

Időtartam óra : percben

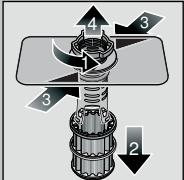
Áramfogyasztás kW-ban

Vízfogyasztás literben

A lehetséges kiegészítő funkciók leírását a használati útmutatóban találja.

Karbantartás és ápolás

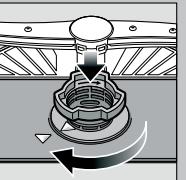
Szűrők
...ellenőrizze,
esetleg tisztítja
meg őket



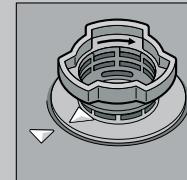
Forgassa
el a szűrhengert,
vegye
ki a szűrőrendszer ...



csapvíz
alatt
mossa le ...



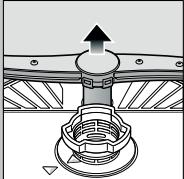
helyezze vissza ...



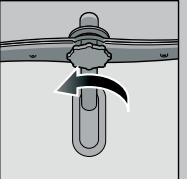
A szűrőrendszer
csavarja be,
**FIGYELEMEZZE
A JELOLEST!**

- Húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Távolítsa el a szűrőket,
és a vizet meregesse ki.
- A fedelel emelje ki (A).
- A járókerék környékét vizsgálja meg,
hogy nincsenek-e ott idegen testek.
- A fedelel hallhatóan pattintson be (B).
- A szűrőket helyezze be.

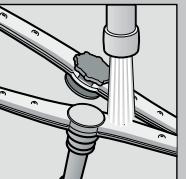
Mosogatókarok
...távolítsa
el a dugulásokat/
lerakódásokat



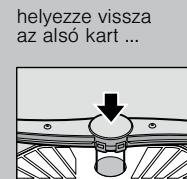
az alsó kart
húzza felfelé ...



csavarja
le a felső kart ...



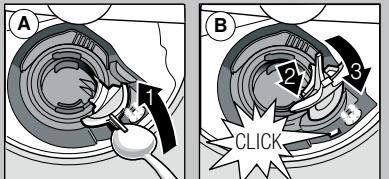
folyó víz alatt
(esetleg
fogpiszkálóval)
tisztítja ki
a permetező
fűvökákat ...



helyezze vissza
az alsó kart ...



csavarja be erősen
a felső kart



További tudnivalók a használati utasításban találhatók

Kisebb hibák saját kezű elhárítása ...

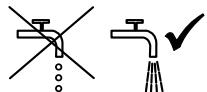
... mert megéri!

Hibajelenség

Lehetséges okok

Megoldás

Az E32 -00 és kijelzés világít A vízbevezető szerelvény megszorult
vagy elvázkozott



A vízbevezetés nincs csatlakoztatva

- ▶ Nyissa ki a vízbevezető szerelvényt.
- ▶ 1. Csavarja le a vízcsatlakozót.
2. Tisztítja meg a vízcsatlakozóban lévő szűrőt.
3. Az átfolyó mennyiségek legalább 10 l/perc értéket kell elérnie, ha a vízcsap nyitva van.
Kisebb átfolyás esetén cseréltesse ki a vízbevezető szerelvényt.
- ▶ A vízbevezető tömlőt megtörés nélkül helyezze el.
- ▶ Csatlakoztassa a vízbevezetést.
(vízválasztó-csatlakoztatás a használati utasításban).

Kijelzés: E92 -40

A szűrők elszennyeződtek vagy
eldugultak

- ▶ Tisztítja meg a szűrőket (lásd fent).

Az E61 -03 és kijelzés világít A szennyvíztömlő eltömődött
vagy megtörött

A szennyvízsivattyú burkolata
nincs felszereleve

- ▶ A szennyvíztömlőt úgy helyezze el,
hogy ne törjön meg.

- ▶ Szerelje fel a burkolatot (lásd fent).

Az E61 -02 és kijelzés világít A szennyvízsivattyú blokkolt

- ▶ Tisztítja ki a szennyvízsivattyút (lásd fent).

Egyéb hibajelzés Exx/-xx világít A készülék műszakilag meghibásodott

- ▶ Hívja a gyári vevőszolgálatot
(közölje a kijelzett hibát).
- ▶ Húzza ki a készülék dugóját.
Zárja el a vízcsapot.

Víz maradt a készüléken

A program még nem fejeződött be

- ▶ Zárja be, és kapcsolja be a készüléket,
ill. szakítsa meg a programot
(lásd: Program megszakítása).

Rozsda az evőeszközön

Az evőeszköz nem rozsdaálló
A kemény késpengék érzékenyebbek

Máshonnan származó rozsda

- ▶ Mosogatógépben mosogatható
evőeszközöt használjon.
- ▶ Soha ne mosogasson rozsdásodó dolgokat
a készüléken.

Hibajelenség

Lehetséges okok

Az edény nem tisztta

Az edényen homok- vagy
grízszerű maradványok vannak



Az edények egymás mellé,
ill. fölre szorulnak

Túl kevés a mosogatószer
A választott program nem megfelelő

A mosogatókar-fűvökák eltömődtek
A szűrők elszennyeződtek, kilazultak
A szórókarok blokkoltak

Foltok és vakfoltok

Túl sok/túl kevés
öblítőszert adagolt

Az edény nedves maradt

Öblítőszér

A használt kombinált mosogatószernek
rossz a szárítási teljesítménye.
Készülék beállítása

Tejszerű lerakódások
az edényen
(eltávolíthatók)

Rosszul van beállítva a vízlágyítás;
hiányzik a speciális só

Tejszerű lerakódások,

a poharak homályosak/
vakfoltosak
(nem eltávolíthatók)

Műanyag/edényrészek

elszíneződtek

A poharak nem alkalmasak gépi
mosogatásra.

Túl kevés a mosogatószer
Élelmiszer-színanyagok
(paradicsommártás) miatti elszíneződés

Helyezze be helyesen az edényeket ...

A program megszakítása ...

A program során nyomja meg a gombot
kb. 4 másodpercig (Visszaállítás).



Minden kijelzés világít,
azután a kijelzőn „0:01” jelenik meg
A program befejeződése után „0:00” jelenik meg

A mosogatógépben is elmosogatható edényeket (anélkül, hogy azokon hamu-, viasz-, zsiradék-, festékmaradványok vagy címkek lennének; a nagyobb mennyiségek gyümölcsíz-, tejtermék- vagy ételmaradékokat nagyjából távolítsa el) a használati utasításnak megfelelően rendezze el, majd ellenőrizze, hogy a mosogatókarok tudnak-e szabadon forogni